

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

ΚΟΜ(94) 527 τελικό
Βρυξέλλες, 25.11.1994

Πρόταση

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ) ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για την τροποποίηση, μετά από την προσχώρηση της Νορβηγίας,
της Αυστρίας, της Φιλανδίας και της Σουηδίας,
στο γεωργικό τομέα πολλών διατάξεων που προβλέπουν υπέρ αυτών
των νέων κρατών μελών, μια συγχρηματοδοτή ορισμένων δράσεων.

(υποβληθείσα από την Επιτροπή)



ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Η εφαρμογή των συστημάτων ελέγχου στο γεωργικό τομέα μπορεί να επιβαρύνει σημαντικά τον προϋπολογισμό των τεσσάρων νέων κρατών μελών, της Νορβηγίας, της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας. Είναι, λοιπόν αναγκαίο να προβλεφθεί χρηματοδοτική συμμετοχή της Κοινότητας στις ενέργειες που πραγματοποιούν τα κράτη αυτά στον εν λόγω τομέα, όπως έγινε ή γίνεται ακόμη για τα σημερινά κράτη μέλη.

Για το σκοπό αυτό, πρέπει να προσαρμοστούν οι κανονισμοί που ισχύουν σήμερα για τα 12 κράτη μέλη οι οποίοι προβλέπουν κοινοτική συγχρηματοδότηση περιορισμένης διάρκειας για τους εκ των υστέρων λογιστικούς ελέγχους όπως προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 4045/89, την ενίσχυση των ελέγχων, όπως προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΟΚ) 307/91, την εφαρμογή ενός ολοκληρωμένου συστήματος διαχείρισης και ελέγχου, όπως προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3508/92 και τους ελέγχους με τηλεανίχνευση, όπως προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) 165/94.

Τα ποσά της κοινοτικής συμβολής για τα τέσσερα νέα κράτη καθορίστηκαν με βάση τους υπολογισμούς που έγιναν κατά την έγκριση των προαναφερομένων κανονισμών.

Η εν λόγω χρηματοδοτική συμμετοχή αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1995 με την επιφύλαξη της θέσης σε ισχύ των συνθηκών προσχώρησης όλων των νέων κρατών. Σε περίπτωση που ένα από αυτά τα κράτη δεν προσχωρήσει στην Ένωση, το κείμενο του σχεδίου κανονισμού πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ.

του Συμβουλίου

της

για την τροποποίηση, μετά από την προσχώρηση της Νορβηγίας,
της Αυστρίας, της Φιλανδίας και της Σουηδίας,
στο γεωργικό τομέα πολλών διατάξεων που προβλέπουν υπέρ αυτών
των νέων κρατών μελών, μια συνχρηματοδοτή ορισμένων δράσεων.

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Νορβηγίας, της Αυστρίας, της Φιλανδίας και της
Σουηδίας και ιδίως το άρθρο 150, παράγραφος 3,

Εκτιμώντας:

ότι για να επεκταθεί σ' αυτά τα νέα κράτη μέλη το πλεονέκτημα της κοινοτικής
συνχρηματοδότησης ορισμένων δράσεων στον τομέα του ελέγχου των γεωργικών
δαπανών πρέπει να προσαρμοστούν ορισμένες διατάξεις των κανονισμών
(ΕΟΚ) αριθ. 4045/89 του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 1989 περί των
ελέγχων, εκ μέρους των κρατών μελών, των πράξεων που αποτελούν μέρος του
συστήματος χρηματοδότησης από το ευρωπαϊκό γεωργικό Ταμείο προσανατολισμού
και εγγυήσεων, τμήμα "εγγυήσεων" και περί καταργήσεως της οδηγίας
77/435/ΕΟΚ⁽¹⁾, (ΕΟΚ) αριθ. 307/91 του Συμβουλίου της 4ης Φεβρουαρίου 1991
για την ενίσχυση των ελέγχων ορισμένων δαπανών που επιβαρύνουν το ευρωπαϊκό
γεωργικό Ταμείο προσανατολισμού και εγγυήσεων, τμήμα "εγγυήσεων"⁽²⁾,
(ΕΟΚ) αριθ. 3508/92 του Συμβουλίου της 27ης Νοεμβρίου 1992 για την θέσπιση
ενός ολοκληρωμένου συστήματος διαχείρισης και ελέγχου σχετικά με ορισμένα
καθεστώτα κοινοτικών ενισχύσεων⁽³⁾ και (ΕΚ) αριθ. 165/94 του Συμβουλίου
της 24ης Ιανουαρίου 1994 για την συνχρηματοδότηση από την Κοινότητα ελέγχων
με τηλεανίχνευση και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3508/92
για την θέσπιση ενός ολοκληρωμένου συστήματος διαχείρισης και ελέγχου
σχετικά με ορισμένα καθεστώτα κοινοτικών ενισχύσεων⁽⁴⁾,

(1) ΕΕ αριθ. L 388 της 30.12.89, σ. 18

(2) ΕΕ αριθ. L 37 της 9.2.91, σ. 5

(3) ΕΕ αριθ. L 355 της 5.12.92, σ. 1

(4) ΕΕ αριθ. L 24 της 29.1.94, σ. 6

1615

[REDACTED]

ότι πρέπει να καθορισθούν οι προϋποθέσεις σχετικά με την χορήγηση της κοινοτικής συνχρηματοδότησης που προβλέπεται από τους προαναφερθέντες κανονισμούς, ιδίως όσον αφορά την διάρκεια, το συνολικό ετήσιο ποσό, το ποσοστό παρεμβάσεως και το ποσοστό κατανομής μεταξύ Κρατών μελών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο πρώτο

1. Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 4045/89 τροποποιείται ως εξής:

α) Στο άρθρο 12, το τμήμα της φράσης "στα άρθρα 13, 14 και 15" αντικαθίσταται από "στα άρθρα 13,14,15, και 16α"

β) Μετά το άρθρο 16 προστίθεται το εξής άρθρο:

"Άρθρο 16α

Η Κοινότητα συμμετέχει στις δαπάνες που προβλέπονται στα άρθρα 13,14,και 15 που αναλαμβάνονται από την Νορβηγία, την Αυστρία, την Φιλανδία και την Σουηδία κατά την διάρκεια περιόδου 3 ετών από την 1η Ιανουαρίου 1995, μέχρι 50%, χωρίς διάκριση ανά τύπο δαπανών και μέχρις εξαντλήσεως συνολικού ετησίου ποσού 360.000 Ecus για κάθε ένα από αυτά τα Κράτη."

2. Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 307/91 τροποποιείται ως εξής:

α) Μετά το άρθρο 1 παράγραφος 1, προστίθεται η εξής παράγραφος:

"1α. Για την Νορβηγία, την Αυστρία, την Φιλανδία και την Σουηδία η κοινοτική χρηματοδοτική συμμετοχή ανέρχεται σε 50% κατά την διάρκεια περιόδου 3 ετών από την 1η Ιανουαρίου 1995 και μέχρι εξαντλήσεως συνολικού ετησίου ποσού 125.000 Ecus για την Νορβηγία και την Φιλανδία και 250.000 Ecus για την Αυστρία και την Σουηδία."

β) Μετά το άρθρο 2, παράγραφος 1, προστίθεται η εξής παράγραφος:

"1α. Για την Νορβηγία, την Αυστρία, την Φιλανδία και την Σουηδία η κοινοτική χρηματοδοτική συμμετοχή ανέρχεται σε 50% κατά την διάρκεια περιόδου 3 ετών από την 1η Ιανουαρίου 1995 και μέχρι εξαντλήσεως συνολικού ετησίου ποσού 125.000 Ecus για την Νορβηγία και την Φιλανδία και 250.000 Ecus για την Αυστρία και την Σουηδία."

3. Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3508/92 τροποποιείται ως εξής:

Στο άρθρο 10, παράγραφος 2, το δεύτερο εδάφιο αντικαθίσταται από τα εξής δύο εδάφια:

"Εντούτοις, για την Νορβηγία, την Αυστρία, την Φιλανδία και την Σουηδία η χρηματοδοτική συμμετοχή της Κοινότητας παρέχεται για περίοδο 3 ετών από την 1η Ιανουαρίου 1995 μέχρις εξαντλήσεως των διαθεσίμων πιστώσεων."

Το συνολικό ποσό κατανέμεται μεταξύ των Κρατών μελών σύμφωνα με τα εξής ποσοστά:

Για το 1995

Βέλγιο	2,2
Δανία	2,2
Γερμανία	9,0
Ελλάδα	7,8
Ισπανία	16,1
Γαλλία	13,0
Ιρλανδία	4,1
Ιταλία	17,7
Λουξεμβούργο	0,6
Κάτω Χώρες	2,8
Νορβηγία	2,1
Αυστρία	3,2
Πορτογαλία	5,2
Φινλανδία	2,6
Σουηδία	2,4
Ηνωμένο Βασίλειο	8,9

για τα έτη 1996 και 1997

Νορβηγία	20,4
Αυστρία	31,1
Φινλανδία	25,2
Σουηδία	23,3

4. Ο πίνακας που αναγράφεται στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 165/94 αντικαθίσταται από τον εξής:

"Κλείδα κατανομής που προβλέπεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 από την 1η Ιανουαρίου 1995:

(σε ποσοστό)

Βέλγιο	2,2
Δανία	2,2
Γερμανία	9,0
Ελλάδα	7,8
Ισπανία	16,1
Γαλλία	13,0
Ιρλανδία	4,1
Ιταλία	17,7
Λουξεμβούργο	0,6
Κάτω Χώρες	2,8
Νορβηγία	2,1
Αυστρία	3,2
Πορτογαλία	5,2
Φιλανδία	2,6
Σουηδία	2,4
Ηνωμένο Βασίλειο	8,9

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει από την 1η Ιανουαρίου 1995.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες,

ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

σχετικά με :

Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου που τροποποιεί, κατόπιν της προσχώρησης της Νορβηγίας, της Αυστρίας, της Φιλανδίας, της Σουηδίας, στο γεωργικό τομέα, διατάξεων που προβλέπουν, για τα νέα αυτά κράτη μέλη, από κοινού χρηματοδότηση ορισμένων ενεργειών

1. Κονδύλι : B1 Θέση : 360 Τίτλος : Ενέργειες για την καταπολέμηση της απάτης στον τομέα του ΕΓΤΠΕ "Εγγυήσεις"
2. Νομική βάση : πράξη προσχώρησης της Νορβηγίας, της Αυστρίας, της Φιλανδίας και της Σουηδίας και ιδίως το άρθρο 150, παράγραφος 3

3. Κατάταξη : Υποχρεωτικές δαπάνες

4. Στόχοι του μέτρου και περιγραφή της ενέργειας :

Να επεκταθεί στη Νορβηγία, την Αυστρία, Φιλανδία και τη Σουηδία το ευεργέτημα της κοινοτικής χρηματοδότησης που προβλέπεται από τους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 307/91, (ΕΟΚ) 3508/92 και (ΕΚ) αριθ. 165/94

5. Τρόπος υπολογισμού : βάσει του πληθυσμού (καν. 307/91)
βάσει ΧΓΕ, γεωργικών εκμεταλλεύσεων και ζωϊκού κεφαλαίου
(καν. 3508/92 και 165/94)
- 5.1. Φύση της δαπάνης : χρηματοδότηση από την Κοινότητα μέρους των δαπανών που πραγματοποιούνται από την Νορβηγία, την Αυστρία, τη Φιλανδία και τη Σουηδία

5.2. Ποσοστό της κοινοτικής χρηματοδότησης : 50%

5.3. Υπολογισμός : (σε εκατ. ECU)

	1995	1996	1997	1998
- καν. 307/91 (ενίσχυση των ελέγχων)	1,5	1,5	1,5	-
- καν. 3508/92 (ολοκληρωμένο σύστημα ελέγχου)	4,2	5,5	5,5	-
- καν. 165/94 (έλεγχοι-τηλεανίχνευση)	1,5	1,5	1,5	1,5
Σύνολο	7,2	8,5	8,5	1,5

6. Δημοσιονομική επίπτωση επί των επιχειρησιακών πιστώσεων :

6.1. Χρονοδιάγραμμα των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων και πληρωμών (εκατ. ECU)

Οικονομικό έτος

1995	7,2
1996	8,5
1997	8,5
Επόμενα οικονομικά έτη	1,5

ΣΥΝΟΛΟ (95-98) 25,7

6.2. Χρηματοδότηση κατά το τρέχον οικονομικό έτος : μηδέν

7. Παρατηρήσεις :

ISSN 0254-1483

COM(94) 527 τελικό

ΕΓΓΡΑΦΑ

GR

03

Αριθ. καταλόγου: CB-CO-94-550-GR-C

ISBN 92-77-82672-X

Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων
L-2985 Luxembourg

8